



Auktorisoidun kääntäjän tutkinto 13.11.2021

Kielet ja käännösuunta

venäjältä suomeen

Aihepiiri (aukt2)

laki ja hallinto

Käännöstehtävä

Käännettävä teksti on seuraavalla sivulla. Teksti on

Viranomaisen antama todistus

Lähde: yksityinen asiakirja

Käännöksen käyttötarkoitus:

Viranomaiskäyttöön

Laadi käännös Suomen kääntäjien ja tulkkien liiton auktorisoidun kääntäjän ohjeiden mukaisesti. Nimeä käännös ja kirjoita vahvistuslauseke.

Huom! Älä kuitenkaan kirjoita käännökseen omaa nimeäsi, sillä käännös arvioidaan anonyymisti.

Käännettävän tekstin pituus 2013 merkkiä

УПРАВЛЕНИЕ ПФ РФ КИРОВСКОГО Р-НА САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

от 10.08.2021

СПРАВКА

Глушаков Евгений Яковлевич
страховой номер индивидуального лицевого счета 16-856-281-73
дата рождения 04.05.1949
на 10.08.2021 установлены следующие виды пенсий, иных выплат:

Страховая пенсия по старости в соответствии со ст. 8 Федерального закона от 28.12.2013 №400-ФЗ «О страховых пенсиях» с 04.05.2009 по бессрочно в размере 28612 руб. 85 коп. (статья 15 Федерального закона «О страховых пенсиях»).

Размер страховой пенсии, определенный к выплате в соответствии со статьей 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях», составляет 21970 руб. 36 коп.

В размере страховой пенсии, определенном к выплате в соответствии со статьей 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях», учтена сумма, полагающаяся в связи с валоризацией пенсионных прав, – 1628 руб. 29 коп.

Размер страховой пенсии указан без фиксированной выплаты к страховой пенсии и повышений фиксированной выплаты к страховой пенсии.

Размер фиксированной выплаты к страховой пенсии, определенный к выплате в соответствии со статьей 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях», составляет 4383 руб. 59 коп.

В размере фиксированной выплаты к страховой пенсии, определенном к выплате в соответствии со статьей 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях», учтена сумма фиксированной выплаты к страховой пенсии по старости (часть 1 статьи 16 Федерального закона «О страховых пенсиях») 4383 руб. 59 коп.

Суммарный размер страховой пенсии и фиксированной выплаты к страховой пенсии, определенный к выплате в соответствии со статьей 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях», составляет 26353 руб. 95 коп.

Основание выдачи справки: выплатное дело. № 96854742

Справка выдана для сведения о факте назначения пенсии и соц. выплат в определенном размере (с детализацией)

ВЕДУЩИЙ СПЕЦИАЛИСТ-ЭКСПЕРТ

Жигулина И.Н.
(инициалы, фамилия)